DELIVERY NOTE : 82698971 **DATE :** 14.10.2018 12:16:46 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS 180205861
Service Logistique 5008662366
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone : 210114

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 14.10.2018 at 12:16:39
Delivered on : 15.10.2018 at 12:16:39
Order reason :

Material Description / Customer P.O. Number / Origin - Destination Country	Customer Material / Revision Level / VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr / Lot Nr / Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr / External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010)	2510164010	150	PCE	TBA-501627	1	112654425	105		112654425
550003927501									
FR-IT	1084010A								
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	112654426	45		112654426
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 150
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 15/10/18
Firma

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : SV97ANS
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

Total gross weight : 1028,57 KGM
Total net weight : 1028,55 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,16 DMQ

The ownership of the products remains with Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

TRANSIT LOCATION

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
15 OTT 2018

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

SCRISOARE DE TRANSPORT
CONSIGNMENT NOTE
LETTRE DE VOITURE

(CMR)

TE1810H07B

1 Expeditor (denumire, adresa, țara) / Sender (name, address, country) / Expéditeur (nom, adresse, pays)
VALEO DIVISION VEHICULES INDUSTRIELS
AVENUE ROGER DUMOULIN, 81, 80080, AMIENS, FR

2 Destinatar (nume, adresa, țara) / Consigner (name, address, pays) / Destinataire (nom, adresse, pays)
GETRAG
VIA DEI RICLAMINI, 4, 70026, MODUGNO, IT

3 Locul descărcării / Place of delivery of the goods (place, country) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
MODUGNO, IT

4 Locul încărcării (loc., țara, dată) / Place and date of taking over the goods (place, country, date) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
14-10-2018
AMIENS, FR

5 Documente anexate / Documents attached / Documents annexés

16 Operator de transport (denumire, adresă, țara) / Carrier (name, address, country) / Transporteur (nom, adresse, pays)
RO 694
SC ANGELTRANS SRL
RO18289549 - J33/64/2006
SCHEIA-SUCEAVA-ROMÂNIA-727525
E-mail: planning.angeltrans@yahoo.com

17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țara) / Successive carrier (name, address, country) / Transporteur successifs (nom, adresse, pays)

18 Rezerve și observații ale transportatorilor / Carrier's reservation and observations / Réserves et observations du transporteur
AUTO NR.: SV 97 ANS
SEMIREMORCĂ NR.:
CONDUCĂTOR AUTO 1: IRIMIA MARIUS
CONDUCĂTOR AUTO 2:

6 Mărci și numere / Marks and Nos / Marques et numéros	7 Nr. de colete / Number of packages / Nombre de colis	8 Mod de ambalare / Method of packing / Mode d'emballage	9 Natura mărfii / Nature of the goods / Nature de la marchandise	10 Număr statistic / Statistical number / No statistique	11 Greutate brută, kg / Gross weight, kg / Poids brut, kg	12 Cubaj, m³ / Volume, m³ / Cubage, m³
	2 palleti.	(emballages)			1030kg.	

Clasa / Classe / La classe — Cifra / Number / Le chiffre — Litera / Letter / La lettre — (ADR*)

13 Instrucțiunile expeditorului / Sender's instructions / Instructions de l'expéditeur

19 Convenții speciale / Special agreements / Conventions particulières

20 Plata prin / To be paid by / A payer par	Expeditor / Sender / Expéditeur	Monedă / Currency / Monnaie	Destinatar / Consignee / Destinataire
Preț transport/Fracht/ Carriage changes / Prix de transport			
Sold/Balance/Solde			
Taxe suplimentare / Supplem charges / Suppléments			
Alte taxe / Other charges / Frais accessoires			
Total			

14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to pazment for carriage / Prescriptions d'affranchissement
☐ Franco / Carriage paid / Plata la expediere
☐ Nonfranco / Carriage unpaid / Non-franco

15 Suma de plată a contrarambursului / Remboursement

21 Stabilit în / Established in / Etablie à
EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2
le

22 Valeo
14 OCT. 2018
Semnătura și ștampila expeditorului / Signature and stamp of the sender / Signature et timbre de l'expéditeur
Tel : 03 22 67 44.47

23 SC ANGELTRANS SRL
RO18289549 - J33/64/2006
SCHEIA-SUCEAVA-ROMÂNIA-727525
E-mail: planning.angeltrans@yahoo.com
Semnătura și ștampila transportatorului / Signature and stamp of the carrier / Signature et timbre du transporteur

24 Recepția mărfii / Goods received / Marchandises reçues
Data / On / Le
15 OTT 2018
Semnătura și ștampila destinatarului / Signature and stamp of the consignee / Signature et timbre du destinataire

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Rubrucile încadrate cu linii grase trebuie completate de transportator / The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier / Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

Inclusiv și / Including and / y compris et

1-15

De completat pe răspunderea expeditorului / To be completed on the sender's responsability / A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

În cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrică redați clasa, cifra și litera / In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any / En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un eventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrivez la classe, la chiffre et la lettre